

KOMMUNENS ÄLDSTA ARKIV FLYTTAS



Våra arkiv i kommunhuset har länge varit fyllda till bredden och nu äntligen finns mer plats i vårt spännande arkiv. I januari inreddes det nya arkivet i källaren på Heminsatsernas Hus som ligger på Storgatan.

Till det nya arkivet flyttas de allra äldsta handlingarna som är från 1863 till 1976. Mer ledigt utrymme skapas i kommunhusets arkiv, som ständigt fylls på med handlingar.

Givetvis är både de gamla och de nyare handlingarna tillgängliga för forskare och andra som är intresserade av arkiverat material. Svedala kommuns arkivföreståndare hjälper gärna till att plocka fram material. Kontakta Ethel Sjunnesson på ethel.sjunnesson@svedala.se eller 040-40 81 22.

FLER SPRÅK PÅ SVEDALA.SE

Med ett enkelt knapptryck kan nu Svedala kommuns webbplats svedala.se läsas på flera olika språk. Översättningen, som görs med hjälp av det webbaserade verktyget Google Translate ger inte läsaren en grammatiskt korrekt översättning.

Dock får läsaren ett gott hum om vad texten handlar om, vilket vi bedömer som viktigt för att nå ut med till exempel krisrelaterad information från kommunen. Gå in själv och testa genom att klicka på knappen "Translate" överst på sidan.

Bara i förändring



Nu byggs en ny gång- och cykeltunnel till framtida Torggatan.

I Bara fortsätter nu arbetet med att förnya centrum. I höstas revs gång- och cykeltunneln under Värbyvägen för att ge plats åt framtida Torggatan. Nu är det dags att bygga en ny gång- och cykeltunnel längre norrut enligt framtagna skisser för Bara Centrum. Den 15 mars startade arbetet med den nya gång- och cykeltunneln. Arbetet kommer att pågå fram till juli månad och under byggtiden kommer en provisorisk bilväg

att finnas vid sidan om byggplatsen. Gång- och cykeltrafikanter hänvisas enligt tidigare till övergångsstället vid den gamla tunneln eller till rödljuset uppe vid Henriette Coyets gata. Busshållplatser flyttas provisoriskt ned mot Malmövägen. Vi ber om överseende under byggperioden och hoppas att arbetet inte ska skapa allt för stora problem för dig som bor och arbetar i området.

Samrådsmöte om Åkerbruket den 30 mars

Söder om bostadsområdet Tegelbruket i Svedala planerar Svedala kommun tillsammans med exploitören Kärnhem byggandet av ett nytt bostadsområde. På det nya bostadsområdet Åkerbruket är tankarna att både friliggande småhus, radhus, kedjehus och flerbostadshus ska byggas. Förutom bostäder planeras även en förskola i området.

Svedala kommun har tagit fram ett planprogram för Åkerbruket tillsammans med Möller Arkitekter och Landscape.

SAMRÅDSMÖTE

Välkommen att delta i ett samrådsmöte den 30 mars kl 18 i Naverlönsalen, kommunhuset i Svedala!

Planprogrammet är tillgängligt mellan 14 mars och 12 april på kommunens bibliotek, i kommunhusets entré, på Bygg och miljö samt på svedala.se.

Skriftliga synpunkter ska ha inkommit till Svedala kommun, Bygg och miljö, 233 80 Svedala eller till byggochmiljonamnden@svedala.se senast den 12 april 2011.

Frågor besvaras av stadsarkitekt Pia Transe-Pedersen, 040-40 81 18, samt planarkitekt Jeanette Widen Gabrielsson, 040-40 83 95.



Toppbetyg för maten!

Svedala ligger i toppligan när Sveriges kommuner jämförs i en undersökning av vad äldre tycker om maten på äldreboenden. Hela 76 procent anser att maten smakar bra i Svedala, vilket gör att kommunen hamnar på 6:e plats.

Övriga parametrar som ingick i undersökningen där äldreomsorgen i Svedala kommun också ligger i topp är: möjligheten att välja/få det du vill ha, möjligheten att styra över när du vill äta samt möjligheten att få den hjälp som behövs vid matsituationer.



Maten är god på kommunens äldreboenden.

Undersökningen är genomförd av Sveriges kommuner och landsting i samarbete med Socialstyrelsen.

Teaterresa x2 till Les Misérables

Fredagen den 4 november och torsdagen den 24 november arrangerar Svedala kommun teaterresor till Malmö Operas uppsättning av Les Misérables. En buss kör som har 50 platser/biljetter vid varje tillfälle. Under bussresan får du förhandsin-

formation om föreställningen. Bussen hämtar och lämnar vid Bara Centrum, busstationen i Klågerup och vid Stortorget, Kyrkogatan i Svedala. Mer information om tider, priser och biljettsläpp kommer att finnas på svedala.se.

Noche Latina med Tico Naranjo



Dans till tangomusik av Tico Naranjo.

Onsdagen den 6 april kl 19 är det konsert med den chilenske trubaduren Tico Naranjo på G:a Brandstationen i Svedala. Tico Naranjo sjunger latinamerikanska sånger och det ges möjlighet till att prova på dans till tangomusik. Fököp på biblioteket. Tico och Lena Naranjo har startat Skabersjö Kulturakademi och har nu en tangokurs på Studieförbundet Vuxenskolan.

Succé i repris: Sommarscen Svedala



Sommarscen 29-30 juni och 6-7 juli.

När Svedala kommun arrangerade Sommarscen i Stadsparken i somras blev det succé. Därför gör vi det igen, onsdag och torsdag den 29-30 juni och 6-7 juli.

På onsdagarna bjuds det på musik med lokala artister och på båda torsdagarna allsång med gästartister. Picknick och filt rekommenderas!

TRYGGARE I TRAFIKEN MED SÄNKTA HASTIGHETER



Under mars och april startar omskyllningen i samband med sänkta hastigheter i Svedala tätort. Flera vägar som tidigare varit försedda med 50-skylltar får nu 40- eller 30-skylltar. Hastigheten på väg 108 sänks från 70 till 60.

Vi ber om överseende och gör vårt yttersta för att omskyllningen ska kunna genomföras så smidigt som möjligt under denna period.

VILL DU BLI DELTIDSBRANDSMAN?

Räddningstjänsten i Svedala söker deltidssbrandmän med beredskap var fjärde vecka. Den sökande bör vara både fysiskt och psykiskt stabil och kunna genomgå Räddningstjänstens utbildning för deltidssanställda brandmän, läs mer på www.srv.se om denna utbildning.

Du måste vara bosatt och arbeta inom Svedala tätort samt ha din arbetsgivares medgivande till anställningen. Inställelsetid till brandstationen, dag eller natt, är 5 minuter. Det är en fördel om du har behörighet för tung lastbil (C-behörighet). Vi kan erbjuda goda möjligheter till fysisk träning.

För mer information, kontakta utbildningsansvarig Bert Åkerberg, bert.akerberg@svedala.se, 040-40 82 15.

SOTNING I SVEDALA KOMMUN



Daniel Grip är sotare i Svedala kommun och utför enligt avtal all sotning och brandskyddskontroll i kommunen.

Hur fungerar det här med sotning egentligen? Här beskriver vi vad du behöver veta om sotning i Svedala kommun. Vi kommer också att beskriva det ansvar som skorstenfejaren, fastighetsägaren eller brukaren har. Ytterligare bestämmelser om sotning finns i SFFS 1:32, Sotningsfrister i Svedala kommun, och SFFS 2:18 Sotningstaxa i Svedala kommun. Grundläggande bestämmelser om sotning finns i Lagen (2003:778) om skydd mot olyckor och i Förordningen (2003:789) om skydd mot olyckor.

RENGÖRING OCH BRANDSKYDDSKONTROLL

Sotning indelas i rengöring och brandskyddskontroll. Den omfattar alla typer av eldstäder med tillhörande anordningar som skorstenar, imkanaler, pizzaugnar och vissa grillar.

Kommunens sotningsentreprenör Daniel Grip utför både rengöring och brandskyddskontroll. Kommunen kan ge den enskilde brukaren rätt att sköta rengöringen själv, men bara om personen genomgått godkänd utbildning. Man kan även få dispens så att en annan person kan sköta rengöringen, förutsatt att personen i fråga har samma kompetens som krävs för skorstenfejaren. Tillstånd ges aldrig att sköta brandskyddskontrollen själv.

Sotningsentreprenören kan på begäran hjälpa fastighetsägare med andra uppgifter, till exempel energihushållning och miljöfrågor. Sådan hjälp avtals direkt med sotningsentreprenören.

Om sotaren upptäcker fel och brister i anläggningen ska brukaren, och vid allvariga fel också kommunen, underrättas om detta.

HUR OFTA BEHÖVS SOTNING?

Tiden från en rengöring till nästa bestäms med hänsyn till bland annat eldstaden, sotbildning, bränslet och hur mycket man eldar. De tidsfrister som gäller framgår av SFFS 1:32 "Sotningsfrister i Svedala kommun". Där framgår också fristen mellan brandskyddskontrollerna. Fristerna kan variera från 2 månader till 8 år, beroende på eldstaden och bränsle. Rengöring och brandskyddskontroll kan ibland utföras vid samma tillfälle.

BRANDSKYDDSKONTROLL

En eldstad som inte använts under fristiden får inte tas i bruk utan att först brandskyddskontrolleras.

Brandskyddskontrollen ger svar på om anläggningen är säker. Eldstäder ska ha samma säkerhetsstandard som de hade som nya. Normalt sker det genom ökarbesiktning, men ibland används till exempel kamera. Vid brandskydds-kontroll upprättas protokoll. Brukaren får en kopia av protokollet.

PLANERA INFÖR SOTNINGEN

Brukaren ska meddelas i förväg genom avi i brevlåda, brev eller e-post.

Ägare av fritidshus aviseras till hemadressen. Brukare skall aviseras minst 6 veckor i förväg (8 veckor för fritidshus). Undantagsvis får kortare tid godtas.

Brukaren ska meddelas inom vilket tvåtimmarsintervall arbetet beräknas påbörjas, till exempel 7-9, 8-10 eller liknande. Meddelandet ska innehålla uppgift om vilka eldstäder som avses, vad som gäller om den planerade tiden måste flyttas och vilka åtgärder som krävs av brukaren, bland annat tillgänglighet och framtagna av stegar.

OM TIDEN MÅSTE BOKAS OM

Måste tiden flyttas så att sotningsarbetet inte kan genomföras samtidigt som annat arbete i området gäller särskild taxa.

Om oplanerade händelser gör att den aviserade tiden inte passar ska sotaren meddelas snarast.

Kan sotaren inte utföra arbetet på den aviserade tiden på grund av att brukaren inte är tillgänglig, ska sotaren lämna ett meddelande med uppmaning till brukaren om att avtala ny tid.

KONTAKTA DANIEL GRIP

Välkommen att kontakta Svedala kommuns sotare Daniel Grip på 040-631 43 20, telefonid kl 8.00-16.00, info@svedalasant.se. Webbplats: svedalasant.se

Medborgarmöte om Centralskolans tomt den 12 april



Ta chansen att framföra dina önskemål om vad du vill se på Centralskolans tomt, det framtida kvarteret Neptunus.

VAD SKULLE DU VIJA SE I DET FRAMTIDA KVARTERET NEPTUNUS?

När Nya skolan i Svedala är klar kommer Centralskolan att rivas. Kvarteret Neptunus kommer att kunna växa fram där Centralskolan legat. Vad skulle du vilja se i det framtida kvarteret? Nu har du chansen att framföra dina önskemål!

Som ett första steg i planeringen bjuder vi in till ett medborgarmöte för att diskutera kvarterets framtid. Ska det bli höghus som i Bara, kvarter som i gamla Svedala eller kanske någon rörelse som kan husera i bottenvåningarna?

MEDBORGARMÖTE

Välkommen på medborgarmöte om kvarteret Neptunus! Vi träffas tisdagen den 12 april kl 19 i Centralskolans aula (ingång från gång- och cykelvägen). Ingen föransökningsbehovs.

Har du frågor redan nu, kontakta samhällsbyggnadschef Lena Gerdtsen på 040-40 83 91 eller lena.gerdtsen@svedala.se.

Medborgarmöte om området mellan Roslätt och Västra infarten den 3 maj

Ytterligare ett medborgarmöte är inplanerat angående en utbyggnad av området mellan Roslätt och Västra infarten. En idéskiss till ny bostadsbebyggelse i ett bevarat och förstärkt naturlandskap har tagits fram.

MEDBORGARMÖTE

Välkommen på medborgarmöte om utbyggnaden av detta område! Vi träffas tisdagen den 3 maj kl 19 i Naverlönsalen, kommunhuset. Mer information om detta område följer i nästa nummer av SvedalaNytt.

Har du frågor? Kontakta stadsarkitekt Pia Transe-Pedersen på 040-40 81 18 eller pia.transepetersen@svedala.se.

SÖKER DU SOMMAR-JOBB?

Från mitten av april kommer ansökningsblanketter och information att finnas på Svedala kommuns hemsida, svedala.se samt på Nils Fredriksson Utbildnings hemsida, nilsfredrik.nu.

För att kunna söka gäller att du:

- Är under 18 år
- Går ut 9:e klass i grundskolan eller 1:a året på gymnasiet under vårterminen 2011
- Är bosatt i Svedala kommun

HÅLL UTKIK I MITTEN AV APRIL!



SVEDALA KOMMUN

SVEDALANYTT

Mars 2011

KALENDER

FÖR MER DETALJERAD INFORMATION SE WWW.SVEDALA.SE

SVEDALA GALLERI Gunilla Mann 19/3-21/4 Mats Conny Magnusson 23/4-26/5	2011-03-26 Knattekultur – Stjärnrådet Kl 14 G:a Brandstationen	2011-04-08 Lågstadiedisco Kl 18.30 G:a Brandstationen	2011-04-17 Svedala Dragspelsklubbs vårkonsert Svedala Folkets Hus
Vismarlövs väv och bagarstuga Mats Bentmar, foto "Vårblommor" 2/4-1/5	2011-03-29 Charlie Chaplin - en lek med allvar. Kl 19 Kulturhuset Flamman	2011-04-09 Svedala bakluckeloppis Kl 10 Startorget	2011-04-21 PÅSKPARADEN Kl 10 Svedala centrum
Galleri KVIS Kommunanställdas konst 9-17/4	2011-04-10 Vandring Kl 11 Samling V Kärrstorp	2011-04-22 Danskväll Kl 19.30 Svedala Folkets Hus	2011-04-22 Danskväll Kl 19.30 Svedala Folkets Hus
Ateljé Röda Dörren Körvelgatan 1, Svedala. 22-24/4	2011-03-30 Mannekänguppvisning Kl 14 Holmagården	2011-04-30 Omsorgsdans Kl 17 G:a Brandstationen	2011-04-30 Knattekultur - Hur låter det här? Kl 14 G:a Brandstationen
Kallerholms Gärd, Svedala Lena Henriksson, 22-25/4	2011-04-02 KLERK - den enögde slaktaren 2, 3, 13, 15, 16, 17, 20, 24, 25/4 Kulturhuset Flamman	2011-04-11 Rollatorservice Kl 13.30 Holmagården	2011-04-13 Hantverkare för dagen Kl 14 Holmagården
Galleri KVIS Monica Holmqvist, 22/4-1/5	2011-04-06 Årstämman Leader Söderslätt Kl 19 Kvarndala Gärd, Tygelsjö	2011-04-14 Mary Andersson Kl 19 Klägerups bibliotek	2011-04-16 Påskpyssel Kl 10 Svedala bibliotek
2011-03-25 "Hotellet" Kl 19 Barakullen 25-27/3	2011-04-06 Per T Ohlsson Kl 19 Svedala bibliotek	2011-05-01 Vandring Kl 10 Samling Ugglarps Slakteri	
Mellanstadiedisco Kl 19 G:a Brandstationen			

Ett urval av vad som händer i vår kommun. Med reservation för ändringar.

BRA att VETA

Webbplats:
www.svedala.se

Postadress:
Svedala kommun
233 80 Svedala

Redaktion:
Nina Gilljam
nina.gilljam@svedala.se

Utgivningsplan 2011:
30 april, 28 maj, 18 juni

E-postadress:
kommunen@svedala.se

Ansvarig utgivare:
Elisabeth Larsson

Katarina Nilsson
katarina.nilsson@svedala.se

Telefon:
040-40 80 00

Bilder i detta nummer: Johan Ardefors, Katarina Nilsson, Nina Gilljam, bildarkivet.se/Leif Johansson, Thomas Adalssén, Kikki Funbo, Skabersjö Kulturakademi.

POLITIK och PÅVERKAN

Du hittar alla mötestider och protokoll på svedala.se. Kommunfullmäktiges möten är öppna för alla och hålls i kommunhuset i Svedala. Mötena går även att följa via webbplatsen på svedala.se.

Kommunfullmäktige 11/4 kl 19.

Beredningen för vård och omsorg 12/4 kl 18.30.

Beredningen för kultur och fritid 20/4 kl 19.

Beredningen för samhällsbyggnad och tillväxt 20/4 kl 16.

SAGOR på BIBLIOTEKEN

Svedala
Varje måndag kl 10-10.30 läser vi sagor för barn 3-6 år.

Bara
Varje onsdag kl 9.30-10 läser vi sagor för barn 3-6 år.

Klägerup
Varje onsdag kl 9.30-10 läser vi sagor för barn 2-6 år.



Visst är våren på väg!

HAR DU SETT NÅGRA TYPISKA VÅRTECKEN?



IVAR NILSSON, SVEDALA:
-På mina dagliga cykelturer har jag sett både gäss och svanar i Kärrstorp. Det är säkra vårtecken för mig.



MARINA DELSERIUS, BARA:
-Att höra fåglarna kvittra igen och att kunna göra långpromenader på morgonen, det är vårtecken för mig.

Nattvandrarerna behöver fler föräldrar

Tyvärr har intresset för nattvandring minskat i Svedala tätort och nattvandrarerna är i stort behov av fler engagerade föräldrar. Som förälder gör du stor nytta genom att hjälpa till genom att delta i klassvandring.

TIDER FÖR KLASSVANDRING

För ungdomarna på Centralskolan i Svedala har varje mentorsgrupp ett eget datum då nattvandrarerna önskar att några av föräldrarna deltar tillsammans med erfarna nattvandrare. I Bara nattvandrare föräldrarna klassvis 2-3 fredagar per

termin. I Klägerup nattvandrare man varje lördagkväll kl. 20 i princip hela året. Du hittar tider för klass- och nattvandring för samtliga tre orter på svedala.se/kultur_och_fritid.

Missa inte chansen att vara en positiv vuxenkontakt och ett stöd under en tid på dygnet då få vuxna rör sig utomhus. Då Centralskolans nattvandring behöver extra förstärkning har vi listat klassvandringarna här i SvedalaNytt. Klass 7DA samt 7DB har klassvandrat 18-19 mars.

7EA: 25/3, 7EB: 26/3, 8AA: 1/4, 8AB: 2/4, 8BA: 8/4, 8BB: 9/4, 8CA: 15/4, 8CB: 16/4, 8DA: 29/4, 8DB: 29/4, 8EA: 6/5, 8EB: 7/5, 9AA: 13/5, 9AB: 14/5, 9BA: 20/5, 9BB: 21/5, 9CA: 27/5, 9CB: 28/5, 9DA: 3/6, 9DB: 4/6, 9EA: 10/6, 9EB: 1/6, 9FA: 17/6, 9FB: 18/6.

Maila dina kontaktuppgifter, din ungdoms klass och datum då du vill klassvandra i Svedala till Sara Andersson på Fältgruppen, sara.andersson@svedala.se.

NOTISER

ETT SÄKERT VÅRTECKEN:



SVEDALA BAKLUCKELOPPIS DEN 9 APRIL

Svedalas populära bakluckeloppis är ett säkert vårtecken! Du missar väl inte att anmäla dig? Den 9 april är det dags att ställa upp bilen på Startorget för att sälja, köpa, byta och ha trevligt.

Anmäl dig till Katarina Nilsson, katarina.nilsson@svedala.se, eller på 0709-47 81 74. För att undvika missförstånd tar vi ej emot anmälningar på telefonsvaren.

Läs mer på: svedalabakluckeloppis.skane.com.